

**IGNACIO ELLACURIA SARIAK 2012**
PREMIOS IGNACIO ELLACURIA 2012***Lehendakariaren hitzaldia – Discurso del Lehendakari***

18.03.2013 – Lehendakaritza – 2013.03.18

Kanpo ekintzako idazkari orokorra, Lankidetzako zuzendari orokorra, Emakunderen zuzendari orokorra, legebiltzarkideok, alkate, alkatesa, teknikariok, zinegotziak, elkartetako ordezkariok, egunon guztioi, egun on denoi eta mila esker gaur gurekin izateagatik.

Ignacio Ellacuria eredu bat izan zen gu guztiontzako. Mundu bidezkoagoa eta orekatuagoa eraikitzeko konpromisoa hartu zuen. Elkartasunaren aldeko apostua egin zuen. Bere bizitza, eta bere heriotza ere, justizia sozialaren aldarrikapena bihurtu zen. Gaur berak zabalduko balore horiek sentitzen ditugu. Hitz batetan, elkartasuna. Mundu bidezkoago baten alde erakutsitako elkartasuna. Mundu orekatuago baten alde hartutako konpromisoa.

Ignacio Ellacuría ha alcanzado el reconocimiento mundial por su compromiso y contribución a la justicia social. La cooperación vasca al desarrollo no surge desde un sentimiento asistencial o paliativo, sino desde un profundo anhelo y compromiso con la justicia social.

Las dos premiadas, asociación y Begoña personalmente, las dos premiadas que hoy reconocemos son un exponente de la corriente profunda de solidaridad, de justicia y de compromiso que recorre nuestro País. El compromiso social activo con la causa del Pueblo Saharaui que representa la Red Vasca de Apoyo a la Unión Nacional de Mujeres Saharaui.

Zorionak eta eskerrik asko.

Y el compromiso continuado de un Ayuntamiento emblemático en la cooperación al desarrollo durante tres décadas, como es el de Vitoria-Gasteiz, personificado en Begoña Etayo, ejemplo de compromiso personal y colectivo con la cooperación.

Zorionak Begoña eta eskerrik asko, baita zuri.

Gaur jasotzen duzuen Saria gure Herriak eskaintzen dizue. Zuen konpromisoa eta lana eskertuz. Zuen elkartasuna eta borondatea aitortuz. Merezimendu osoko Saria da, urteetan irekitako eta erakutsitako bideari. Bihotz bihotzez, beraz, zorionak eta eskerrik asko.

Solo diez días antes de ser asesinado, en su último discurso público, Ignacio Ellacuría alertaba sobre la cultura del dinero y del poder económico, lo que él denominaba la “cultura del capital”. El capital que hoy reconocemos con este Premio es humano, es el “capital humano”. Este es el mayor y el mejor activo con que contamos para seguir impulsando la voluntad de un Pueblo comprometido con la solidaridad, con los derechos humanos. Con la solidaridad integral.

Gaur egun, bizi ditugun momentu ekonomiko zailenetan ere elkartasunaren estrategia mantendu egingo dugu. Mundu orekatuago, mundu bidezkoago baten aldeko konpromisoa mantenduko dugu. Ha da gaurko saridunek erakutsi diguten bidea. Hau da etorkizunean mantenduko dugun norabidea.

No quiero cerrar pues esta intervención sin aludir a la cuestión del trabajo de este Gobierno con la cooperación al desarrollo. Este 2013 está siendo y va a ser un año complicado para todo y para todas y todos. También para la cooperación al desarrollo. Lo he sabido desde diciembre del año pasado.

He sido claro en la asunción tanto de la realidad como de la responsabilidad. Quiero decir en primer lugar que este Gobierno está comprometido con la cooperación. Lo estamos porque somos el reflejo de una sociedad vasca comprometida. Ese compromiso se va plasmar en el mantenimiento de todos los programas de cooperación que se encuentran abiertos. Y quiero añadir además nuestro compromiso con una convocatoria para nuevos proyectos de cooperación al desarrollo para finales de este año.

Hoy es el día de los Premios Ignacio Ellacuría, pero no he querido eludir esta cuestión y quiero además confirmar que no hay ningún cambio de estrategia. La estrategia de cooperación se mantiene y se mantendrá. Eso sí, no lo niego, se adecuará este año a la realidad que estamos viviendo, sin ocultarla ni negarla, partiendo de la necesidad de reforzar el modelo propio de sociedad.

Dena den, gaur Sari hau jaso dutenen eguna da. Zuen eguna da. Honekin bukatu nahi dut beraz. Zuen lana eta jarrera eredugarria izan egin da. Hori da benetako elkartasuna. Zuek erakutsi duzuen. Eta hori da gaur benetako zoriona sentitzeko arrazoia. Euskal gizarte osoaren izenean, eskerrik asko eta zorionak.